



Weltkulturerbe

Völklinger Hütte

Europäisches Zentrum für Kunst und Industriekultur

www.voelklinger-huette.org

Saisonstart Ouverture de saison

Sonntag, 17. April 2011, ab 10 Uhr

Dimanche, 17 avril 2011, à partir de 10 h

mit avec

JUGENDTAG

JOURNÉE POUR LES JEUNES

Freier Eintritt für Personen bis 18 Jahre!  
Entrée libre pour personnes 18 ans révolus !

# URBAN ART!

# Graffiti 21

123 Klan Victor Ash Base23 Blek le Rat Philippe  
Baudelocque Henry Chalfant CMP ONE Martha Cooper  
Cope2 Dalm Darco Dare ECB Evol Shephard Fairey  
Os Gemeos Invader Klark Kent Wolfgang Krell Loomit  
Mick La Rock Mr. A. Miss Tic Nils Müller José Parlá  
Pius Portmann Reso Shok-1 Suso33 Swet Tilt  
Ate Toast Bozaci Stefan Winterle WON ABC

New York | Paris | Berlin | Völklingen

## Eröffnungsparty

Hip-Hop Konzert mit

Aphroe mit DJ Beat Sampraz und DJ Haitian Star mit Toni L

Sonntag, 17. April 2011, 17 Uhr, Eintritt frei für alle

## Fête d'ouverture

concert Hip-Hop, avec

Aphroe avec DJ Beat Sampraz et DJ Haitian Star avec Toni L

Dimanche, 17 avril 2011, 17 h, Entrée libre pour tous

# >2011



Der Beauftragte der Bundesregierung  
für Kultur und Medien





Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Europäisches Zentrum für Kunst und Industriekultur

Wir starten in die Saison 2011, am Sonntag, den 17. April 2011, mit "UrbanArt - Graffiti 21", Jugendtag mit freiem Eintritt für Personen bis 18 Jahre. Zum Eröffnungsfest um 17 Uhr sind Sie, Ihre Familie und Freunde sehr herzlich eingeladen. Der Eintritt zur Eröffnungsparty um 17 Uhr ist für alle frei.

Nous débutons la saison 2011, le dimanche, 17 avril 2011, avec « UrbanArt - Graffiti 21 », journée pour les jeunes, entrée libre pour toutes les personnes âgées de moins de 18 ans. Nous vous invitons cordialement pour 17 h, avec votre famille et vos ami(e)s au Patrimoine Culturel Mondial Völklinger Hütte. Entrée libre pour tous pour la fête d'inauguration à 17 heures !

Dr. Meinrad Maria Grewenig  
Generaldirektor / Président-directeur général

»2011

"UrbanArt - Graffiti 21", Weltkulturerbe Völklinger Hütte und Paradies - 6000 m Besucherwege, ScienceCenter Ferrodrom® und "Die Kelten - Druiden. Fürsten. Krieger."

« UrbanArt - Graffiti 21 », le Patrimoine Culturel Mondial Völklinger Hütte et le Paradis - 6000 m de circuit pour visiteurs, centre scientifique Ferrodrom® et « Les Celtes - Druides. Princes. Guerriers. »

Anmeldung zur Eröffnungsparty bitte per Mail, unter mail@voelklinger-huette.org oder per Telefon unter +49 (0) 6898 / 9 100 100.  
Prière de vous inscrire pour la fête d'inauguration par mail, mail@voelklinger-huette.org ou par telephone au 0049 6898 / 9 100 100.

Generaldirektor / Président-directeur général  
Dr. Meinrad Maria Grewenig  
Weltkulturerbe Völklinger Hütte  
Europäisches Zentrum für Kunst und Industriekultur  
66302 Völklingen / Saarbrücken  
Tel +49 (0) 6898 / 9 100 100  
mail@voelklinger-huette.org



INFOPOST  
Ein Service der Deutschen Post

ALLEMAGNE Port payé

Die  
Kelten

voelklinger-  
huette.org

URBAN  
ART!

Urban Art - Graffiti 21, 17. April bis 1. November 2011, täglich ab 10 Uhr  
Urban Art - Graffiti 21, du 17 avril au 1 novembre 2011, tous les jours à partir de 10 h